

#####

## ОКНО В ЯПОНИЮ # 10, 23.03.05

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 09, 23.02.26

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_230226.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_230226.pdf)

<http://russiajapansociety.ru/?p=45171>

Окно в Японию: подшивка за 2022 год

[http://ru-jp.org/okno\\_v\\_yaponiyu\\_2022.pdf](http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2022.pdf)

[https://russiajapansociety.ru/?page\\_id=34775](https://russiajapansociety.ru/?page_id=34775)

#####

## НОВОСТИ • ニュース

ОЧЕНЬ ВАЖНО!

О САЙТЕ ОБЩЕСТВА 'РОССИЯ-ЯПОНИЯ'.

Уважаемые коллеги! В связи с независящими от нас техническими причинами, связанными с действием SSL-сертификатов, сайт ОРЯ переводится с протокола HTTPS на упрощённый протокол HTTP. Обращаем внимание на то, что сайт ОРЯ не требует от читателей ввода вообще никакой информации. В настоящее время рекомендуем заходить на сайт ОРЯ по ссылке <http://russiajapansociety.ru>. Приятного просмотра!

<http://russiajapansociety.ru/?p=45276>

Петропавловск-Камчатский. Выставка 'Изучая историю...' Место проведения выставки: Исторический Выставочный Центр 'Город Воинской Славы' - Камчатский край, г Петропавловск-Камчатский, ул. Радиосвязи, д/ 69. Даты проведения: 23.02.2023-30.04.2023. На выставке будут представлены два раздела - результат деятельности участников Камчатско-курильских экспедиций, результат научного изучения и описания предметов членами экспедиции – Андрея Середина и Бориса Ковалёва. Все предметы обнаружены в ходе экспедиций по территории Камчатского края и по Курильским островам. Все они рассказывают о вооружении военных формирований полуострова в годы ВОВ и Второй мировой войны, о состоянии японских гарнизонов на островах Курильской гряды, которые до 1945 года были территорией Японии, и против которых проводилась Курильская десантная операция... В экспедициях принимали участие историки, сотрудники Центрального музея Отечественной войны на Поклонной горе, волонтеры, художники, специалисты – археологи, гидробиологи, геологи, ботаники, вулканологи, ихтиологи, ветераны службы на о. Шумшу, Матуа.

<https://gdk-srv.kamch.muzkult.ru/afisha/event/91442929>

Йошкар-Ола. 10 марта в Национальной художественной галерее заработает выставка частной коллекции винтажных вещей 'Япония. Талант! Вдохновение! Мастерство!'. Здесь можно будет увидеть вещи 1950-1980 годов, собранные в антикварных и винтажных магазинах Токио. В их числе – кимоно, куклы, пояса оби, аксессуары, ксилография, деревянные куклы Ооути, украшения и изображения, предметы быта и декора. 6+

<https://www.marpravda.ru/news/religiya/v-natsionalnoy-khudozhestvennoy-galeree-mariy-el-otkroetsya-vystavka-antikvarnykh-veshchey-iz-yaponi/>

В музее города Шелехова (Иркутская область) открылась выставка японской традиционной бумаги.

[https://t.me/russia\\_japan/584](https://t.me/russia_japan/584)

Москва. Дорогие девочки, девушки и женщины! Мы поздравляем вас с очень красивым японским праздником, который отмечается 3-го марта и называется 'Хинамацури', что переводится как 'Праздник девочек'. А еще у этого праздника есть другие названия – 'Праздник кукол' или 'Праздник цветения персиков'. Это праздник весны, а весна - новая жизнь, и новая надежда на лучшее. С праздником вас! Мы решили подарить вам целый месяц праздника в марте на нашей выставке 'Япония. Куклы сказки и легенды'. Вас ждут интересные экскурсии, мастер-классы, фотосессии и подарки. Мы расскажем вам про этот праздник, покажем традиционные куклы Хина-нингё, познакомим со сказками и легендами про женщин Японии. Подробное описание каждой программы можно прочитать и посмотреть на нашем канале Яндекс Дзен по ссылке

<https://dzen.ru/media/japandolls/prazdnik-devochek-na-vystavke-ves-mart-2023-goda-63fd94b02a996e27d0233e99>

А еще мы приготовили подарки всем, кто примет участие в экскурсиях и мастер-классах в марте от нашего партнера – компании Окаси - сладости по-японски в России. Также вы сможете принять участие в розыгрыше трех подарочных наборов от <https://okasi.ru/> После каждой экскурсии или мастер-класса все смогут бесплатно сфотографироваться в хаори, с масками, зонтиками, сумочками на память! В будние дни мы проводим мастер-классы для групп от 3-х человек. Посмотреть описание наших экскурсий и мастер-классов можно на сайте. Записаться на наши мероприятия можно: [labprdenis@gmail.com](mailto:labprdenis@gmail.com) или WhatsApp +7-910-452-6286. Адрес выставки: Измайловское шоссе дом 73ж, Кремль в Измайлово (не Вернисаж!). Вход в Кремль по пандусу с фонарями в деревянные ворота, сразу направо, обойдите сцену, за ней - первый музей, 1 этаж, есть вывеска и штендер.

<https://www.dollslane.ru/>

<https://www.japandolls.ru/>

[https://vk.com/wall-95040660\\_2201](https://vk.com/wall-95040660_2201)

Москва. Выставка антикварных кимоно пройдет с 3 по 26 марта 2023 года в Первой Московской Галерее Восточной Живописи - от московского коллекционера и исследователя кимоно Натальи Бакиной и куратора выставки, востоковеда Татьяны Наумовой. На выставке вы сможете: Увидеть своими глазами уникальные коллекционные образцы кимоно, которые никогда и нигде не выставлялись прежде; Погрузиться в удивительный мир японских легенд, преданий и фольклора; Узнать, как связано японское искусство гравюры укиё-э с росписями кимоно; Насладиться изысканной атмосферой гармонии и красоты в одной из лучших галерейных пространств Москвы; Провести прекрасный семейный досуг с детьми в возрасте от 10 лет. Подобная информация о выставке и ее мероприятиях здесь:

<https://mos.gallery/events/>

Приглашаем на стажировку в Японию. Университет Канадзавы (Япония) приглашает студентов АлтГУ (изучающих японский язык не менее года по состоянию на сентябрь 2023 года) на программу 'Японский язык и культура' (ранее называлась 'Программа В') на 2023–2024 годы. Программа изучения японского языка и культуры в Университете Канадзавы – это годичная программа, полностью преподаваемая на японском языке, предназначенная для улучшения языковых способностей студентов, а также углубления их понимания японского общества и культуры. Срок подачи документов – 10 марта 2023 г.

<https://www.asu.ru/news/notices/48175/>

Наш центр 'Айкидо' Алтайского отделения Общества 'Россия-Япония', регулярно проводит конкурсы детского рисунка. Очередной конкурс, который был объявлен в январе 2023 года назывался 'Японский новый год. Год водяного (черного) кролика'. В этом конкурсе приняло участие 129 детей. Все дети были отмечены дипломами, а победители ценными подарками. С рисунками детей можно ознакомиться на прилагаемом видео.

<http://russiajapansociety.ru/?p=45174>

Фотовыставка 'Сэнгоку. Образы и тени'. В Открытом Пространстве 'Календарь' (г. Бийск) прошла фотовыставка 'Сэнгоку. Образы и тени'. Это совместный проект клуба исторической реконструкции 'Клан Такеда' и бийского музыканта, фотографа и видеографа Вани Хаски [https://vk.com/vanya\\_husky\\_video](https://vk.com/vanya_husky_video). На выставке были представлены фотоработы Ивана на темы из истории Японии, моделями для которых стали члены клуба 'Клан Такеда'. Фотографии были дополнены артефактами из клубной коллекции (кимоно, хаори, веера и пояса оби). Организаторы выставки не ограничились показом экспозиции. На открытии выставки был представлен кэнбу (танец с мечом) в исполнении члена клуба Родиона Астафьева. Когда-то такие танцы исполнялись в ставке победителей на полях сражений между самурайскими кланами, а позднее вошли в репертуар театра Кабуки. В дни работы выставки прошли лекции и встречи, посвященные истории военного сословия самураев, чайной церемонии, японскому классическому театру, жанру квайдан. Руководитель КИР 'Клан Такеда' Антон Такеда: Работать с Иваном всегда интересно. Иван человек творческий и увлеченный и своей увлеченностью он заражает других. Совместно с Иваном мы сделали не только серию фотографий для нашего проекта, но еще и три видеоролика. В наших планах продолжение сотрудничества. Что будет дальше? Это пока секрет. Надеюсь, что будет интересно. Хотелось бы выразить особую благодарность создателю и организатору Открытого Пространства 'Календарь' Раде Труфановой за поддержку нашего выставочного проекта.

<http://russijapansociety.ru/?p=45348>

### **СМОТРИМ • ご覧ください**

Восток по страницам — новая рубрика портала *Orientalia Rossica*, в рамках которой контент-менеджер портала, филолог Дронова Дарья беседует с авторами изданий о Востоке и востоковедении. В первом выпуске мы поговорим с автором и переводчиком восьмитомной серии, посвященной японской классической поэзии с древности до наших дней, — Александром Аркадьевичем Долиным. В антологию вошли и сложный самурайский эпос, и китаеязычные стихи, и новые формы послевоенного периода — то, что никто никогда не переводил поэтически, хотя в России, в отличие от самой Японии, всегда сохранялся и сохраняется болезненный интерес к японской классике.

<https://orientaliarossica.com/page/35/99158>

<https://www.youtube.com/watch?v=pdoWW7DIgSw>

<http://russijapansociety.ru/?p=45393>

### **У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館**

'Вы когда-нибудь видели дракона?' — спрашивал в начале XX в. Тэнсин Окакура, писатель, ученый, один из первых в эру обновляющейся после более чем двухсотлетней изоляции Японии просветителей. Раскрывая Западу основные идеи японской эстетики и специфику национального мировосприятия, рассуждая о процессах, происходящих в обществе, он уподоблял свою родину дракону, полагая, что именно этот образ с наибольшей полнотой отражает творческую энергию его народа. Читайте очерк 'ЯПОНСКИЕ ДРАКОНЫ' в книге 'ДРАКОН И ФЕНИКС В ИСКУССТВЕ И КУЛЬТУРЕ ВОСТОКА' // М.: ГМВ, 2012 — 200 с.: ил. Книга представляет собой коллективный труд научных сотрудников Музея Востока и состоит из пяти отдельных статей, посвященных одним из самых популярных образов в культуре Востока — дракону и фениксу. Издание приурочено к выставке, состоявшейся в ГМВ в начале 2012 г., и предназначено для широкого круга читателей. Книга доступна в *Arg Asiatica* — электронной библиотеке Государственного музея Востока:

<https://library.orientmuseum.ru/book.php?id=144>

[https://library.orientmuseum.ru/images/pdf/Drakon\\_Fenix\\_2012.pdf](https://library.orientmuseum.ru/images/pdf/Drakon_Fenix_2012.pdf)

НОВЫЙ РОМАН ХАРУКИ МУРАКАМИ 'ГОРОД И ЕГО НЕНАДЕЖНЫЕ СТЕНЫ' выйдет в Японии весной 2023 года. В российском издательстве 'Эксмо' заявили, что пока рано говорить о

дате издания романа на русском языке: 'Хотели бы отметить, что в настоящее время издание любой новинки сопровождается рядом необходимых действий, которые делают процесс дольше и сложнее. В том числе это экспертизы на соответствие законодательству'.

<https://t.me/rusbrief/96946>

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2325](https://t.me/golovnin_tokyo/2325)

## **ИСТОРИЯ • 歴史**

Эта история не дает покоя и по сей день, хотя с момента ее появления прошло немало времени. Легенда рассказывает о странном корабле и прекрасной женщине, говорящей на не понятном никому языке, вышедшей на берег рядом с японской деревней рыбаков. Упоминание utsurobune ('Уцуро-бунэ', 'полый корабль') появляется в нескольких сборниках рассказов и историй, опубликованных в первой половине XIX века.

<https://tech.onliner.by/2023/02/28/strannyj-korabl>

'... Их одежда, еда, обряды, поведение, обычаи так резко отличаются от того, что принято в Европе и у других известных нам народов, что создается впечатление, будто они специально все это придумали, чтобы только не походить ни на кого другого. Поэтому все мы, прибывшие сюда из Европы, оказались в положении малых детей, которым приходится учиться всему заново: как принимать пищу, сидеть, вести беседу, одеваться, демонстрировать хорошие манеры и тому подобное. Именно их самобытность и мешает нам, глядя на них из Индии или Европы, разобраться в проблемах этой страны...' Эти звучащие столь современно слова написал в августе 1580 года иезуит Алессандро Валиньяно, проживший в Японии свыше 25 лет... (2001)

[http://ru-jp.org/moya\\_yaponskaya\\_eda\\_2001.pdf](http://ru-jp.org/moya_yaponskaya_eda_2001.pdf)

Востоковедение советского периода. Из следственного дела Е.Д. Поливанова (1891-1938). Предисловие, публикация и комментарии Ф.Д. Ашнина и В.М. Алпатова.

<http://www.ihst.ru/projects/sohist/papers/vostok/1997/5/124-142.pdf>

Tokyo in 1956 [60fps] Part 1 of 2 | Japan in the 50's

<https://youtu.be/bHiOLVqA4IY>

A Day in TOKYO in 1968 | 昭和東京

<https://youtu.be/VoisGvQrSIo>

## **РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア**

Пианисты из России заняли призовые места на конкурсе в Японии.

<https://tass.ru/kultura/17145119>

— С народной песней вы часто выступали за рубежом?

— Вы даже не представляете, как нас принимали в Японии, Китае, Гонконге, Германии, Франции.... Мы считали, что, с учетом перелетов туда и обратно, по километражу уже 13 раз опоясали земной шар.

<http://russijapansociety.ru/?p=45345>

'Сюда приходят, чтобы обрести свой дзен'. В соцсетях опубликовали подробную схему японского сада в парке 'Краснодар'. Всего в японском саду создано 26 локаций. Новую очередь планируют открыть уже этой весной.

<https://kuban24.tv/item/v-sotssetyah-opublikovali-podrobnuyu-shemu-yaponskogo-sada-v-parke-krasnodar>

В России растёт количество особых экономических зон — курс на Курилы. Госдума приняла законопроект о создании ОЭЗ на Курильских островах. Это значимый экономический и политический шаг.

[https://t.me/russia\\_japan/586](https://t.me/russia_japan/586)

Япония в рамках очередного пакета санкций против России ввела индивидуальные ограничения, включающие заморозку активов в случае обнаружения, против 48 лиц, 73 организаций и отдельно Росбанка. Кроме того, против 21 организации, в том числе ЧВК 'Вагнер', введены экспортные ограничения.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/17155415>

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2323](https://t.me/golovnin_tokyo/2323)

В январе этого года Япония вернулась к закупкам российской нефти сорта Sakhalin Blend, об этом пишет американское издание Platts со ссылкой на японское министерство экономики, торговли и промышленности. По данным министерства, Япония импортировала около 748 тыс. баррелей сахалинской нефти. Это лишь небольшая часть от всех закупок сырой нефти. 94,4% нефти страна получает с Ближнего Востока.

<https://runews24.ru/economy/03/03/2023/aba2f5e44cc88d6707320ed07fe8a2b1>

Japan Tobacco Inc. (бренды Winston, LD, Camel, Sobranie) еще весной прошлого года объявила, что рассматривает возможность продажи российского бизнеса. Однако по состоянию на февраль 2023-го она не ушла из страны. Можно предположить, что корпорация, под контролем которой находится 40% российского табачного рынка.

<https://versia.ru/japan-tobacco-i-philip-morris-ne-xotyat-uxodit-iz-rossii-a-bat-poxozhe-namerena-vernutsya-v-budushhem>

Больница Южноуральска получила новый японский колоноскоп.

<https://www.1obl.ru/news/o-lyudyakh/bolnitsa-yuzhnouralska-priobrela-novyy-yaponskiy-kolonoskop/>

На Среднем Урале японские бренды стали лидерами на рынке автомобилей с пробегом.

<https://urbc.ru/1068118625-na-srednem-urale-yaponskie-brendy-stali-liderami-na-rynke-avtomobiley-s-probegom.html>

Из покинувших российских авторынок марок большинству автовладельцев региона не хватает японских брендов: так ответили 53% опрошенных. 31% не хватает европейских марок, 13% - корейских и 3% американских. При этом 45% респондентов считают, что схема параллельного импорта не сможет полностью заместить ушедшие бренды.

<https://www.mkchita.ru/social/2023/02/28/zabaykalcy-uvereny-v-vozvrashhenii-avtobrendov-v-rossiyu.html>

Терракотовый цвет фасадов, ступенчатые террасы, скругленные углы зданий и бесшовное остекление – эти особенности нового жилого проекта Stories создают ассоциации с каскадным водопадом. Проект жилого комплекса разработан японским бюро Nikken Sekkei и появится на Мосфильмовской улице к 2026 году.

<https://nrn.ru/blog/novosti-zhiloy-nedvizhimosti-rossii/dom-vodopad-postroyat-v-moskve-k-2026-godu-58>

Участница реалити-шоу, балерина и блогер из Японии Марина Сибаяма, проживающая в России, рассказала, как японское телевидение просило ее сделать фото пустых полок в местных супермаркетах.

<https://deita.ru/article/532483>

Автор культовой манга Hunter X Hunter знаменитый Ёсихиро Тогаси комментировать приключения своего произведения в РФ отказывается. Такую же позицию занимает и его издательство 'Сюзэйся' - мы к России не имеем никакого отношения, просим нас в этом контексте даже не упоминать.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2329](https://t.me/golovnin_tokyo/2329)

## **ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界**

Наследный принц Японии Акисино примет участие в церемонии коронации Карла III.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/413506/>

Правительство Японии в своих военных планах намерено отойти от односторонней зависимости от ударной военной мощи США и развивать собственный потенциал в сотрудничестве с Вашингтоном.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/17165793>

<http://russiajapansociety.ru/?p=45272>

В Японии стартовало тестирование американского беспилотника MQ-9B SeaGuardian, который будет наблюдать за морем. Производством данного аппарата занималась компания General Atomics, сообщает 'Газета.Ru'.

<https://sm.news/yaponiya-nachala-ispytaniya-novejshego-bespilotnika-mq-9b-seaguardian-71599-u3t5/>

У Страны восходящего солнца 'нашлись' еще 7 тысяч островов. Стоит ли за этим расширение территориальных претензий Японии к своим соседям?

<https://deita.ru/article/532348>

Япония не собирается пересматривать три неядерных принципа, согласно которым Токио не имеет, не производит и не ввозит на свою территорию ядерное оружие, и при этом не рассматривает даже 'совместное владение' таким оружием с США.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/17165623>

<http://russiajapansociety.ru/?p=45270>

Балет Парижской оперы присвоил высший статус 'этуаль' балерине - уроженке Японии.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/414382/>

Почти 80% японцев выступают за то, чтобы их страна не предоставляла Украине вооружения. Об этом свидетельствуют опубликованные в понедельник результаты общенационального опроса, проведенного ведущей экономической газетой Nikkei.

<https://tass.ru/obschestvo/17146893>

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2321](https://t.me/golovnin_tokyo/2321)

В Японии разработали мобильное приложение, позволяющее заказывать свежую рыбу и морепродукты из более чем 100 портов страны. Теперь сервис стал доступен и для зарубежных клиентов в Таиланде и Камбодже.

<https://fishnews.ru/news/46706>

Токийская венчурная компания предлагает эвакуировавшимся из Украины бесплатное приложение для изучения японского языка.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/413414/>

Документ о помощи, который предусматривает закупку медицинского оборудования для системы здравоохранения Соломоновых островов, подписало с Японией местное правительство.

<https://rossaprimavera.ru/news/1b045f5d>

Япония предоставила Министерству дошкольного и школьного образования Узбекистана гранты на улучшение санитарии в школе в Ургенче и на учебное оборудование в двух детсадах в Термезе.

<https://www.gazeta.uz/ru/2023/02/28/japan/>

Этот спектакль в Русском театре посетил Чрезвычайный и Полномочный посол Японии в Армении Фукусима Масанори, которого очень почетно и тепло встретили в ереванском театре. Исполнители, знающие о посещении высокого гостя, очень волновались, но сыграли, как говорится, на 'ура'. Так что спектаклю 'Академия смеха' уготована в Ереване долгая и счастливая сценическая жизнь.

[https://www.stanislavski.am/ru/about\\_us/700.html](https://www.stanislavski.am/ru/about_us/700.html)

С будущего месяца Япония начнет экспортировать в Саудовскую Аравию говядину Кобэ.

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/413512/>

По случаю установления 30-летия дипломатических отношений с Японией искусство Ракуго было продемонстрировано в Бишкеке.

<https://ru.pyramida.kg/znakomstvo-s-kulturoj-yaponii-cto-takoe-rakugo/>

<https://youtu.be/-gEh2qVkpA4>

## **В ЯПОНИИ • 日本では...**

When to visit Japan to see the cherry blossoms? 桜の見頃はいつ？

<https://www.japan-experience.com/plan-your-trip/to-know/before-you-travel/cherry-blossoms-when-to-go>

Казалось, настолько мягкая политика ЦБ может привести к гиперинфляции, но нет: всплеск инфляции был в следующем году, после начала такой монетарной политик, но потом сошёл на нет. Однако, деньги уже напечатаны, гос. долг растёт, отступить некуда.

<https://vc.ru/finance/624340-put-samuraya-dlinoyu-v-zhizn-ili-kak-poteryat-sebya>

Розничные продажи в Японии в январе увеличились по итогам 11-го месяца подряд, причем темпы их роста были максимальными с мая 2021 года.

<https://www.interfax.ru/business/887967>

Новости Японии. 'Хватит строить вражеские базы' и 'Конец военной экспансии'. В Японии протестуют против увеличения военного бюджета. Свой гнев демонстранты адресуют правительству, сообщили в программе Новости '24 часа' на СТВ.

<https://youtu.be/RvUoSW1tgcM>

Японского рекламного гиганта Dentsu обвинили в мошенничестве на Олимпиаде в Токио.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/17155817>

Японские запасы сжиженного природного газа (СПГ) существенно увеличились из-за опасений по поводу возможного нарушения его поставок в связи со всем комплексом событий вокруг Украины. В емкостях девяти ведущих компаний этого сектора на 19 февраля нынешнего года хранилось на 56 процентов больше СПГ, чем год назад, - 2,63 миллиона тонн.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2319](https://t.me/golovnin_tokyo/2319)

Новогодние праздники и возвращение зарубежных туристов способствовали январскому росту продаж универсальных магазинов в Японии, выражающемуся двузначной цифрой. Увеличение отмечено 11-й месяц подряд.

<http://russiajapansociety.ru/?p=45203>

Число детей, рожденных в Японии, упало в прошлом году ниже отметки в 800 тыс. впервые после начала ведения такой статистики более 120 лет назад.

<http://russiajapansociety.ru/?p=45261#more-45261>

В Японии возбудили уголовное дело из-за коррупции при организации ОИ-2020 в Токио.

<https://www.championat.com/other/news-5013499-v-yaponii-vozbudili-ugolovnoe-delo-iz-za-korrupcii-pri-organizacii-oi-2020-v-tokio.html>

Неизвестный молодой человек с ножом ворвался в школу города Тода в префектуре Сайтама, ранен учитель, сообщил телеканал NHK. Ранен 60-летний учитель, он находится в сознании. Дети были оперативно эвакуированы.

<https://radio1.news/news/proisshestviya/neizvestnyy-s-nozhom-vorvalsya-v-shkolu-v-yaponii-ranen-uchitel/>

## **НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術**

Японской публике сегодня представили двух только что отобранных кандидатов в космонавты, которым, судя по всему, в достаточно близком будущем предстоит отправиться на Луну в составе организуемой американцами международной миссии. Выбор этих людей наполовину очевиден и наполовину оказался слегка неожиданным.

[https://t.me/golovnin\\_tokyo/2324](https://t.me/golovnin_tokyo/2324)

Ученые из Токийского университета провели исследование, посвященное эволюции крыльев древних позвоночных. Они предложили новый метод анализа окаменелостей, позволяющий лучше понять, когда и как предки птиц поднялись в небо.

<https://mir24.tv/news/16543565/yaponskie-uchenye-opisali-evolyuciyu-krylev-u-dinozavrov>

Уникальное растение рода *Thismia* (Тисмия), которое также называют 'волшебным фонариком', обнаружили ученые неподалеку от японского города Кобе.

<https://www.fontanka.ru/2023/03/01/72097361/>

## **ЗДОРОВЬЕ • お元気ですか。**

Дерматологи из Японии поделились главными пунктами, следуя которым можно улучшить состояние кожи и избавиться от акне.

<https://www.zakon.kz/6385480-kak-izbavitsya-ot-vysypaniy-na-litse.html>

## **ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 日本文化**

Изображения японских бессмертных: свиток с подвижником Эном из музея Нары.

<https://umbloo.livejournal.com/702179.html>

Великий мастер ручной росписи в Японии! Процесс изготовления гобелена.

<https://youtu.be/bduJYL8PoXA>

Традиционные японские орнаменты - значение и применение (2010).

<http://ru-jp.org/hovanchuk23.htm>

Графический дизайнер, демонстрирующий мастерство в Киото.

<https://youtu.be/9qwSPQbyJOI>

## **ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー**

В российский прокат после нескольких переносов все-таки выходит 'Ину-О: Рождение легенды' — историческая почти что рок-опера, новое полнометражное аниме Масааки Юасы и его студии Science SARU ('Человек-дьявол: Плакса', 'Руки прочь от кинокружка!'). Фирменный стиль режиссера, одного из важнейших авторов в жанре аниме, заслуживает специального разговора.

<https://www.kommersant.ru/doc/5841519>

Как аниме покорило мир.

<https://youtu.be/gy2snbi3q3g>

Every Food Shot In Studio Ghibli.

<https://youtu.be/W8INAKsqL9g>

## **АРХИТЕКТУРА • 建築学**

Tatsuya Kawamoto + Associates designs its Asahigaoka House as a unique structure built with a timber frame in Aichi, Japan. Located just four meters off the main road, the home opens toward its sloping rear yard, which leads down toward a grassy pond. The unique design of the house was necessary to meet the requirements of the local urban administrative guidelines, which calls for 'a structure that can be demolished in the future.'

<https://www.designboom.com/architecture/tatsuya-kawamoto-asahigaoka-house-aichi-japan-03-03-2023/>

<https://youtu.be/ftk0Q9iyBMo>

Современный дом в Японии, какой он? Недавно мы были на выставке в Японии, где посмотрели как и из чего строят дома в Японии, а так же познакомились с новыми тенденциями в интерьерных и экстерьерных решениях. И именно этим хотим поделиться с вами!

<https://youtu.be/4T3X1NwRiXs>

Лекция по архитектуре для детей и родителей 'Тойо Ито'.

<https://youtu.be/XWJvSwg9vCs>

Японский архитектор Соу Фуджимото объясняет, почему его учебный центр в виде сложенных кубов в Швейцарии является одним из самых значительных проектов в его карьере.

<https://decor.design/the-square-sou-fudzimoto-eto-mesto-gde-studenty-mogut-otkryt-svoje-razum/>

## **ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語**

そのひぐらし【その日暮らし】(сонохигураси)〔007-62-96〕 - жизнь впроголодь; ~をする перебиваться со дня на день, жить впроголодь; その日暮らしの労働者 рабочий, живущий сегодняшним днём (без уверенности в завтрашнем дне).

<https://www.warodai.ru/lookup/index.php#そのひぐらし>

## **РОДНЫЕ КРАЯ • ふるさと**

Ольга Ключарева. Канадзава. Сад Кэнроку-эн.  
<https://olgakl1971.livejournal.com/407906.html>

Суровая природа Восточной Японии, Национальный парк Санрику Фукко, Камаиси, префектура Иватэ.  
<https://youtu.be/bXILUAsmKSo>  
<http://russiajapansociety.ru/?p=45364>

【Cherry and Plum blossoms】 SHIZUOKA, Beautiful flowers signaling the coming of Spring.静岡  
で#河津桜 と梅が満開  
<https://youtu.be/5oVRCPNWle8>

4K HDR 兵庫 西方寺のシダレザクラ Hyogo, Sakura at Saihoji.  
<https://youtu.be/FOUu7OvrOp0>

### **МЕНТАЛИТЕТ • 考えかた**

Ритуал Oosouji — это символ очищения от всего негативного, что больше не служит вам, чтобы вы могли начать новый год с чистого листа. Хотя в основном он направлен на уборку и расхламление дома и рабочего места, его также распространяют на уход за телом, заботу о своей душе и отношениях с людьми и пр. Даже производители уходовой косметики серьезно готовятся к Oosouji и предлагают наборы безопасных для кожи средств.  
<https://dom.mail.ru/articles/70923-vesennyaya-uborka-4-stranyi-qde-ona-stala-chastyu/>

### **ЛЮБИМЫЕ МЕЛОДИИ • 懐メロ**

ベンチャーズ ライブ イン ジャパン 65 元橋秀雄  
<https://www.youtube.com/playlist?list=PL04zGBNm2GIHLGaunYcdi1GtISwzBZSm3>

The Ventures Live in Japan 1965 color version  
<https://youtu.be/OXRTF8vyXmY>

The Ventures - 1966 - Made In Japan  
<https://youtu.be/8EBesqx2UEg>

### **ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理**

Крабовый салат по-японски [закуска за 5 минут!]  
<https://youtu.be/mImIfI9rFbI>

お弁当作り 1食 200円で大満足！ウインナーキャベツチーズ巻き # 867  
<https://youtu.be/AeC4UovMS04>

Традиционный японский алкогольный напиток sake набирает популярность во всем мире. При этом сами японцы стали пить намного меньше sake. Это связывают с тем, что культура современных жителей Японии стала более прозападной.  
<https://www.nur.kz/kaleidoscope/2011461-populyarnost-sake-v-yaponii-snzilas-no-povysilas-za-rubezhom/>

Вкусовые предпочтения обитателей Эдо. Гастрономический тур по средневековой Японии.

[https://youtu.be/A6ssb\\_r0PtM](https://youtu.be/A6ssb_r0PtM)

Натто - еда настоящих японцев.

<https://youtube.com/shorts/8A7gHoXarFE>

Полезные японские соленья, от которых можно опьянеть.

[https://dzen.ru/a/Y\\_r8R1jRWWEwikW](https://dzen.ru/a/Y_r8R1jRWWEwikW)

## **РОЗЫ В ЯПОНИИ • バラ園**

【品種紹介】うるみら GARDEN に咲く リラとロゼパアルファムの紹介動画

[https://youtu.be/cXQJH\\_eYYYk](https://youtu.be/cXQJH_eYYYk)

2017 バラの庭 壁面利用 壁面利用して 10 年余、狭い庭でも楽しんでます・・・

[https://youtu.be/\\_mcs7hM2-PQ](https://youtu.be/_mcs7hM2-PQ)

ニューウェーブ 上品なパープルのバラ New Wave

<https://youtu.be/8fZNjmszy9g>

伊藤哲朗 & コテツ Kotetsu Freestyle'Kodo' 2019Crufts

<https://youtu.be/ahkjdoMLKU>

## **РАЗНОЕ • 等**

tadao ando, sou fujimoto, and SANAA's architecture recreated as japanese bento boxes

<https://www.designboom.com/design/bento-boxes-architecture-tadao-ando-sou-fujimoto-sanaa-03-02-2023/>

Примерно год назад мы писали о том, что японские ученые собираются исследовать мумию русалки, хранящуюся в одном из храмов Окаямы. Записка сообщала, что 'русалку' якобы между 1736 и 1741 годами поймал рыбак, а затем продал её богатой семье. Однако известно, что такие 'мумии' в большом количестве изготавливали на востоке Азии, в том числе в Японии, в XVIII и XIX веках для продажи коллекционерам. Исследователи полагают поэтому, что эта мумия, как и подобные ей, сделана из тела обезьяны, к которому пришит рыбий хвост.

[https://vk.com/wall-110924669\\_566255](https://vk.com/wall-110924669_566255)

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>)

и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2023 год, подшивки рассылки за 2008-2022 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>